

行情新聞日派  
星房虛昂停印

# 循環日報

閏每週年  
月月價銀五員  
加銀半員  
銀四毫

號七十八百三千二第 三拜禮 日三十月十巳辛次歲年七緒光 號四十月二十年壹十八百八千壹歷西

## 香港目下棉花紗疋頭雜貨行情

仰江花十一員八至十三員	壹號企頭呢二員八至二員九
車仔花十六員至十六員五	上毛絨呢一員六
方包花十四員五至十五員五	雞絨紅絨六員九
軟花十四員五至十五員五	棉羊絨一員零二至五員九毫八
新地花十四員五至十五員五	雙工紅絨七毫二至七毫四
洋花十三員五至十五員一	全毛厚佛蘭絨四員四
青菊粗紗九員二至五員九至十二員	縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五
藍花粗紗九員二至五員九至十五員	尺二黑硬剪絨一毫七至壹毫六五
紅牛粗紗九員二至五員九至十三員	壹號尺五黑軟剪絨二毫三五
紅佛中步紗一百零四員	十磅洋氈四員五
紅龍粗紗九員三至五員九至十三員五	十二磅洋氈五員七
樹膠粗紗九員四至五員九至九員	十三磅洋氈六員二
手拉七磅布一員七至五員七五	金山水銀現每担五十八員七五
紅雞八磅布一員八至五員八三	玻璃片三員三至三員六
十磅布二員八至五員八三	正蚊蠟青銅二員一至二十員零五
十磅原布三員零七五至三員零五	威仁蠟青銅二員一至二十員零一
三百號白布二員八至五員八五	青銅片小六員二至五員七五
五百號白布二員八至五員八五	日本花布二十四員五至二十四員
金虎白布四員五	白鉛六員七至六員八
七百五號白布二員九	黑鉛五員五至五員三五
六號八磅布二員二五	瑞國軟棉四員三
馬墨七磅布二員二五	線國軟棉二員七至二員六五
沖頭八磅布二員二五	英國壹六鐵枝二員三至二員二五
鐘頭八磅布二員二五	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
藍魚八磅布二員二五	英國鐵線十一員五至六員五五
八號七磅布二員二五	英國鐵線十一員五至六員五五
十號八磅布二員二五	英國鐵線十一員五至六員五五
雁塔八磅布二員二五	英國鐵線十一員五至六員五五
狗花七磅布二員二五	英國鐵線十一員五至六員五五
銀龍八磅布二員二五	英國鐵線十一員五至六員五五
八寶蓋八磅布二員二五	英國鐵線十一員五至六員五五
白洋布三員二至三員五	集港硬白鐵二員二至二員一五
廿四碼花布一員八至五員三	舊山馬甲鐵二員二至二員一五
色桂三員六至三員七	新山中馬甲鐵二員二至二員一五
紅杜花三員五	英國鋼三員八至三員五
什色杜花布二員三至二員三五	瑞國鋼四員四至四員二
八磅七五紅布五員九	雲南錫二十四員五至十四員五
二磅五洋紅布五員九	豐興錫二十四員五至十四員五
十四磅斜布二員四至二員四二五	臺灣樟腦十八員五至十八員
綠龍白布三員二至二員二五	日本硫磺二員二至二員九
什色馬尾一毫八五	公厘角三員五至三員一五
金紅羽紗十五員七至十五員六五	艾粉三員三至三員二五
棉花羽紗三員二至二員二五	原桶生油五兩九至五兩九五
壹號黑羽紗三員二至二員二五	原桶生油五兩九至五兩九五
壹號藍羽紗三員二至二員二五	原桶生油五兩九至五兩九五
壹號元青羽紗三員二至二員二五	原桶生油五兩九至五兩九五
壹號元青羽紗三員二至二員二五	原桶生油五兩九至五兩九五
天青羽紗三員二至二員二五	原桶生油五兩九至五兩九五
白紫綢六員三	原桶生油五兩九至五兩九五
紫綢六員三	原桶生油五兩九至五兩九五
什色綢六員三	原桶生油五兩九至五兩九五
什色綢六員三	原桶生油五兩九至五兩九五
素綢五員五至五員四三	原桶生油五兩九至五兩九五
龍頭紅綢七員八	原桶生油五兩九至五兩九五
箭鹿紅綢七員四至七員三	原桶生油五兩九至五兩九五

**中外保險公司**  
啟者本公司將一千八百八十年西歷五月壹號起至一千八百八十一年四月三十號止全  
年所溢之息派回各股東老本息銀二分算凡  
各寶行及各貴客不均有無股份惠顧本公  
司生意者實收銀每百員送回花紅銀二十大  
員定於七月初十日開派至期之日請至本辦  
房領取如不年生意與隆花紅再有多派凡到  
買燕梳者不拘早晚及禮拜日寫明保險若干  
交來本公司辦作爲實事特字通知 王君  
辛巳六月廿廿中外保險公司司理人喇啟

**售發條鉛黑**  
MECHERICH RHEINPREUSSEN

**公啟者香港西**  
營盤海傍崇  
慶街騎樓內  
廣福和記常  
有上好正公  
皮發客諸尊  
光顧請移玉  
步 辛巳年吉日  
廣福和記啟

**靈丹**  
啟者本行自創設以來向設於我  
英京專製各款上等正色藥料  
創自百有餘年馳名中外今特分  
枝香港命末士滑看權理專接  
定貨并有現貨發客比得利便  
富商通時採辦貨真價亦相宜  
本行現在新公司後便諸君  
賜顧請至本行面議是荷  
辛巳年 元月吉日 王君  
香港李咏士甸啟

**臣禪保險公司**  
啟者禪臣公司現承命在本港代理詩路多化洋  
面保險公司及德國萊士公司專保洋面保險所有  
價錢規矩一律遵照本港與別家無異惟蒙諸君  
光顧者其花紅每百圓先折去三十三圓三毫三仙  
士後另送同三十圓且又每三個月派送一次今本  
公司已將多年惟藉諸君光顧俾得本公司保  
險日廣生意日多是所切望如諸君光顧請移  
玉到本公司寫字樓面議或交上環恒信益號內譚  
玉泉兄代收作爲實據 此佈  
光緒七年八月初七日 香港代理人禪臣行啟

**客發炭煤**  
啟者本店常有  
上等各埠煤炭  
發客價甚相宜  
貴客賜顧者  
請至中環海傍  
鐵行左便寓浩  
泰隆內此佈  
光緒五年正月  
十四日 一士  
怡生店謹啟

**白告**  
啟者去年八月初一  
日弟經手再與和記  
公司合萬和豐公司  
續增第七款原約經  
已遺失如有四方君  
子拾得送回觀海樓  
即謝花紅銀五十圓  
此帖是實 王君  
辛巳年七月初九日  
石清泉謹白

**料染等各正色發**  
啟者李咏士甸啟  
英京專製各款上等正色藥料  
創自百有餘年馳名中外今特分  
枝香港命末士滑看權理專接  
定貨并有現貨發客比得利便  
富商通時採辦貨真價亦相宜  
本行現在新公司後便諸君  
賜顧請至本行面議是荷  
辛巳年 元月吉日 王君  
香港李咏士甸啟

**險保面洋仁於**  
啟者本行自創設以來向設於我  
英京專製各款上等正色藥料  
創自百有餘年馳名中外今特分  
枝香港命末士滑看權理專接  
定貨并有現貨發客比得利便  
富商通時採辦貨真價亦相宜  
本行現在新公司後便諸君  
賜顧請至本行面議是荷  
辛巳年 元月吉日 王君  
香港李咏士甸啟

## 各公司股份行情

辛巳年十月廿三日  
香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加百十三員  
於仁保險公司每股收本銀五百員現價一千六百七十五員  
中外保險公司每股收本銀五百員現價一千六百員  
那千拿保險公司每股收本銀五百員現價一千二百二十五員  
華商保險公司每股收本銀五百員現價一千二百二十五員  
香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價九百九十五員  
中華火燭保險公司每股收本銀二百員現價九百九十五員  
廣東火燭保險公司每股收本銀二百員現價九百九十五員  
省港澳輪船公司每股收本銀一百五十員現價一百一十五員  
上海火輪船公司每股收本銀一百五十員現價一百一十五員  
香港火輪船公司每股收本銀一百五十員現價一百一十五員  
香港酒店公司每股收本銀一百員現價一百一十五員  
中國朝廷貸款每銀九十五員現價一百一十五員  
一千八百七十七年中國朝廷貸款每銀九十五員現價一百一十五員  
威多里亞火燭保險公司每股收本銀一百員現價一百一十五員  
於仁輪船公司每股收本銀一百員現價一百一十五員



**選**劉坤一等片 再蘇省光緒三年分冬清海運出力請獎案內分發補用道  
史悠元經前督撫臣奏案 奏保請以本班儘先補用嗣准吏部議覆史悠  
元並未聲敘係何項分發補用道所請獎敘得難核議應令查明該員是否  
勞績保舉抑係遵例報捐覆奏核辦等因光緒五年十一月二十一日具奏  
奉 旨依議欽此咨行知照核辦即經遵照去後茲據該道稟稱前由工部  
候補郎中恭辦典禮於同治十一年十月保奏截缺知府得缺後以道員用  
並加三品銜光緒三年在湖南協辦新捐局報捐花翎並捐升道員指分江  
西試用聲請仍照原保 奏請給獎前來臣等覆查無異合無仰懇 天恩  
俯准將江西試用道史悠元以本班儘先補用以示鼓勵除咨部查照外理  
合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨吏部議奏欽此

**京**西試用聲請仍照原保 奏請給獎前來臣等覆查無異合無仰懇 天恩  
俯准將江西試用道史悠元以本班儘先補用以示鼓勵除咨部查照外理  
合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨吏部議奏欽此

**報**工程不敷年規模大備使瓦礫荒涼之地變而為城市輻輳之區生聚日煩保障周固  
該在事文武員弁或相度經營或躬親督率無間寒暑不避幸勤洵屬實力趨公不無  
微勞足錄查前次蘭省修理城工出力員弁均經詳請獎敘此案事同一律可否援案  
分別獎叙以示鼓勵相應咨請查照核轉等情由局詳請具 奏前來臣查該道志誠  
並平遠縣治均係新設之區合水縣城兵燹後坍塌過甚核計創建城垣廟宇衙署等  
工以及修補一切工料需費約數萬有奇該兩營將士不憚寒暑踴躍從事不數年成  
此鉅工洵屬省費工倍神益地方匪淺合無仰懇 天恩俯准將在事出力員弁分別  
獎叙以示鼓勵出自 逾格鴻慈如蒙 俞允仍飭該司道擇尤開單由臣核明另行  
具奏所有派營新修志誠縣丞等處城工擬請獎敘緣由理合恭摺具 奏伏乞 皇  
太后 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨准其擇尤保奏毋許冒濫欽此

**城**十月十八日 督撫憲報 羊城掌教羅到拜謝關書試用縣劉祖  
祺稟知查封番禺河南賭館卸廣甯縣溫崇崇差由高明查封賭館回  
併呈手摺先用縣席書稟到由東江公幹同候補縣丞李培厚稟到  
由實學館工程回內外司但廷獎稟謝知縣辭赴任卸紅梅司准調  
欽州如昔司最源稟到卸事回候補道庫大使汪士璠稟知委署查  
新街街道候補巡檢李德煥稟知試用補道庫大使汪士璠稟知委署查  
撫憲報 督憲張出府往撫院衙門會審試用府夏稟到由惠州公  
幹同卸碣石通判程學基稟到卸事回候補庫大使周稟知散給八旗榮  
鹽運使候補庫大使李學齡稟到由潮州公幹同候補典史江作霖稟  
知修理陸渠事從九品陳紹功稟銷催永安等州縣交代清摺同  
寺前正法 十九日五點鐘南邑尊會同四營將官恭  
請 王命往長壽寺將所獲之劉玲劉四二人在寺前  
三拱門內正法聞此二人供認爲首糾眾及放火搶奪  
嚴訊數堂直認不諱是以罪有應得梟首後懸竿示眾  
以爲滋事者警至寺僧則擬枷號一年先由署內昇枷  
後仍在寺前以息眾怒此可見佛法之廣大也噫佛本  
慈悲因此開殺戒致數百年之梵宮琳宇一旦頓成  
邱墟可慨也哉○回祿虛驚 十八日城西某金花店  
偶失失慎幾致燎原幸人手多眾而且隣店均皆置有  
水堤數十只一聞有火警即爲擲下是以爲災未成也

**新**論承審官勿特刑訊 朝廷設官分職以理民情原以平冤抑而免枉縱也向惟地方之責者始得收呈傳訊而佐雜各官遇有訟獄例  
須申詳不能審判即營汛武弁獲有賊匪亦必解送地方官以憑訊辦此亦足以見國家之重視人命也自軍興後各省籌辦善後案牘繁  
多地方官有不能盡理而須批解提審以昭折服者每延擱日久禁如亂絲難清結於是又設有臬局以分地方官之勞以免無辜株  
累被押羈留慘遭演說此又大憲之仁慈原非爲候補人員調劑起見也然遇重大之案從此而入失出者又不勝僅述矣蓋人情狡獪  
翻供妄攀往往有又加以訟棍譁張爲幻更背上下其手承審官雖精明亦難以片言而折之使服則勢不得不刑刑既用刑遂不  
能計刑刑之酷與受刑之苦而惟以得犯招供爲無負上憲之委任如是而民之不死於法先死於刑者又不知凡幾矣夫古之循吏每以  
非刑逼招爲戒蓋以情僞之難知原不得憑一面之辭逞一己之見而以兩部肉鼓吹爲釋怒快心之舉也乃今之訊囚者不問是非真犯  
或使氣矜才以橫伏發奸自詡或希意承旨以迎合大吏爲心於是三木架烙鐵沸水盆與夫夾腳箍腦種種非刑次第施施使諸犯  
備受之而後快嘗見有訊實無罪許其親鄰具結保釋而歸遂成殘廢之人不能執業餬口及未幾因創斃命者又聞有審實定罪罪斬立  
決而翻赴市曹時已腿爛脛折血肉狼藉呻吟不已者夫罪至斬決刑已極矣而孰知非刑之痛更甚於大辟乎由此以觀凡今之延頸待  
決而翻赴市曹時已腿爛脛折血肉狼藉呻吟不已者夫罪至斬決刑已極矣而孰知非刑之痛更甚於大辟乎由此以觀凡今之延頸待

**外**論承審官勿特刑訊 朝廷設官分職以理民情原以平冤抑而免枉縱也向惟地方之責者始得收呈傳訊而佐雜各官遇有訟獄例  
須申詳不能審判即營汛武弁獲有賊匪亦必解送地方官以憑訊辦此亦足以見國家之重視人命也自軍興後各省籌辦善後案牘繁  
多地方官有不能盡理而須批解提審以昭折服者每延擱日久禁如亂絲難清結於是又設有臬局以分地方官之勞以免無辜株  
累被押羈留慘遭演說此又大憲之仁慈原非爲候補人員調劑起見也然遇重大之案從此而入失出者又不勝僅述矣蓋人情狡獪  
翻供妄攀往往有又加以訟棍譁張爲幻更背上下其手承審官雖精明亦難以片言而折之使服則勢不得不刑刑既用刑遂不  
能計刑刑之酷與受刑之苦而惟以得犯招供爲無負上憲之委任如是而民之不死於法先死於刑者又不知凡幾矣夫古之循吏每以  
非刑逼招爲戒蓋以情僞之難知原不得憑一面之辭逞一己之見而以兩部肉鼓吹爲釋怒快心之舉也乃今之訊囚者不問是非真犯  
或使氣矜才以橫伏發奸自詡或希意承旨以迎合大吏爲心於是三木架烙鐵沸水盆與夫夾腳箍腦種種非刑次第施施使諸犯  
備受之而後快嘗見有訊實無罪許其親鄰具結保釋而歸遂成殘廢之人不能執業餬口及未幾因創斃命者又聞有審實定罪罪斬立  
決而翻赴市曹時已腿爛脛折血肉狼藉呻吟不已者夫罪至斬決刑已極矣而孰知非刑之痛更甚於大辟乎由此以觀凡今之延頸待  
決而翻赴市曹時已腿爛脛折血肉狼藉呻吟不已者夫罪至斬決刑已極矣而孰知非刑之痛更甚於大辟乎由此以觀凡今之延頸待

**中**論承審官勿特刑訊 朝廷設官分職以理民情原以平冤抑而免枉縱也向惟地方之責者始得收呈傳訊而佐雜各官遇有訟獄例  
須申詳不能審判即營汛武弁獲有賊匪亦必解送地方官以憑訊辦此亦足以見國家之重視人命也自軍興後各省籌辦善後案牘繁  
多地方官有不能盡理而須批解提審以昭折服者每延擱日久禁如亂絲難清結於是又設有臬局以分地方官之勞以免無辜株  
累被押羈留慘遭演說此又大憲之仁慈原非爲候補人員調劑起見也然遇重大之案從此而入失出者又不勝僅述矣蓋人情狡獪  
翻供妄攀往往有又加以訟棍譁張爲幻更背上下其手承審官雖精明亦難以片言而折之使服則勢不得不刑刑既用刑遂不  
能計刑刑之酷與受刑之苦而惟以得犯招供爲無負上憲之委任如是而民之不死於法先死於刑者又不知凡幾矣夫古之循吏每以  
非刑逼招爲戒蓋以情僞之難知原不得憑一面之辭逞一己之見而以兩部肉鼓吹爲釋怒快心之舉也乃今之訊囚者不問是非真犯  
或使氣矜才以橫伏發奸自詡或希意承旨以迎合大吏爲心於是三木架烙鐵沸水盆與夫夾腳箍腦種種非刑次第施施使諸犯  
備受之而後快嘗見有訊實無罪許其親鄰具結保釋而歸遂成殘廢之人不能執業餬口及未幾因創斃命者又聞有審實定罪罪斬立  
決而翻赴市曹時已腿爛脛折血肉狼藉呻吟不已者夫罪至斬決刑已極矣而孰知非刑之痛更甚於大辟乎由此以觀凡今之延頸待  
決而翻赴市曹時已腿爛脛折血肉狼藉呻吟不已者夫罪至斬決刑已極矣而孰知非刑之痛更甚於大辟乎由此以觀凡今之延頸待

**新**論承審官勿特刑訊 朝廷設官分職以理民情原以平冤抑而免枉縱也向惟地方之責者始得收呈傳訊而佐雜各官遇有訟獄例  
須申詳不能審判即營汛武弁獲有賊匪亦必解送地方官以憑訊辦此亦足以見國家之重視人命也自軍興後各省籌辦善後案牘繁  
多地方官有不能盡理而須批解提審以昭折服者每延擱日久禁如亂絲難清結於是又設有臬局以分地方官之勞以免無辜株  
累被押羈留慘遭演說此又大憲之仁慈原非爲候補人員調劑起見也然遇重大之案從此而入失出者又不勝僅述矣蓋人情狡獪  
翻供妄攀往往有又加以訟棍譁張爲幻更背上下其手承審官雖精明亦難以片言而折之使服則勢不得不刑刑既用刑遂不  
能計刑刑之酷與受刑之苦而惟以得犯招供爲無負上憲之委任如是而民之不死於法先死於刑者又不知凡幾矣夫古之循吏每以  
非刑逼招爲戒蓋以情僞之難知原不得憑一面之辭逞一己之見而以兩部肉鼓吹爲釋怒快心之舉也乃今之訊囚者不問是非真犯  
或使氣矜才以橫伏發奸自詡或希意承旨以迎合大吏爲心於是三木架烙鐵沸水盆與夫夾腳箍腦種種非刑次第施施使諸犯  
備受之而後快嘗見有訊實無罪許其親鄰具結保釋而歸遂成殘廢之人不能執業餬口及未幾因創斃命者又聞有審實定罪罪斬立  
決而翻赴市曹時已腿爛脛折血肉狼藉呻吟不已者夫罪至斬決刑已極矣而孰知非刑之痛更甚於大辟乎由此以觀凡今之延頸待  
決而翻赴市曹時已腿爛脛折血肉狼藉呻吟不已者夫罪至斬決刑已極矣而孰知非刑之痛更甚於大辟乎由此以觀凡今之延頸待



正埠接連南北亞美利加各埠歐  
洲往舊金山者每一位唐人取回  
滙單收銀廿五員若往柯厘近省  
六十五員本公司常發直達林倫  
有舟開行前往此埠凡船未開行  
件包箱則五點鐘收船中貨物  
師人役各以禮貌相待必不滋擾  
司面議大小事務均在此處辦理  
東西輪船公司謹啟

廿八日  
廿三日正  
出神戶橫  
等埠倘  
訪請至中  
在使本行  
五十  
十二日  
公司謹啟

火船  
士火船准期十一  
月初四日開行前  
往新金山砵打運  
谷當庇厘士濱雪  
梨昨厘濱等埠如  
貴客搭船附貨老  
請至本行面議  
辛巳十月初十日  
切行公司啟

拾外相宜  
 不拘多少  
 均無不可  
 藍各色  
 相宜特此  
 懇請移  
 左荷  
 十七日  
 謹啟  
 中華印務總局啟

兼辦各港埠外科跌打各等膏丹丸散無一失所醫內外大小各症心存濟世大用大效小用小效屢膺扁額中外環水車館後街以就外客採辦諸君無別店近因無恥之徒多有假冒各探買認真招牌細察藥味以免誤渡付上永不有悞本堂館分三間在夥件除借向歸經手是問不得在醫生聾耳陳香圃氏謹白 三



廣西油煤發客

本棧源信昌字號開設省城花  
地口專自採運廣西賀縣出產  
油煤發售此煤質堅炤烈其氣  
力與金山雪梨等油煤無異輪  
船機器甚爲合用價亦便宜倘  
欲賜顧請至本棧或河南金  
花廟前街源信棧與司理人商  
議或到香港中環成興辦館看  
辦議價亦可

壬寅